

1~3面… 🕀 平和への思いを未来につなぐ…かけがえのない日々をこれからも紡いでいくために、過去の戦災を知り、平和を考えませんか。

4~7面…募集・夏のイベント・お知らせ・健康と福祉・スポーツ「広げよう #あったかひらつか」 8面…ヒラツカルチャー 「ひらしん平塚文化芸術ホールへ行こう」 平塚市の推計人口と世帯数 <令和7年6月1日現在()内は前月比>

★ 人 □ 257,808人···(-42) 世帯数 119,067世帯···(+63)

●発行 平塚市 ●編集 広報課 ●法人番号 3000020142034 〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号 ☎0463-23-1111 №0463-23-9467



目

次

362人以上、罹災戸数は7,678戸と、大きな被害を被りました。

昭和20年7月16日午後11時32分から100分間、アメリカのB29爆撃機133

機から焼夷弾が投下されました。焼夷弾はM47とM50、合わせて41万2,96 1本にものぼります。一晩で落とされた数としては、全国で3番目。死者

焼け野原と化した現在の旧国道1号と不動大門通りの交差点付近(米国立公文書館蔵)

平塚空襲

が特にひどく、両足に拳大の

ていて、両足首から腿の内側

蔵)。私は全身にやけどを負っ

は12歳。夜遅くだったので、 平塚空襲があったとき、私

# 令和7年7月4日発行

# 圕 行政総務課☎21

かけがえのない日々をこれからも紡いでいくために、過去の戦災を知り、平和を考えませんか。

思っていたのですが、父が「い た上を通るだけだろう」と 報が鳴っても、敵機は通り過 だったのを覚えています。 つもとは違う」とすごい剣幕 ぎるだけでした。その日も「ま れました。これまでは空襲警 寝ていたところを父に起こさ

> ちてくる。しかも真上だぞ」 の瞬間、夕立や集中豪雨より 今まで聞いたことのない、と も激しい「ザーッ」という音。 面に照明弾が見えました。そ と父が私たち家族に言った直 ても怖い音です。「焼夷弾が落

当時は家の敷地に防空壕が

€=電子申請システム

軒下から防空壕までは

す。猛烈な痛みに耐えながら

水ぶくれが連なっていたんで

家族に付いて行く途中、父に

海岸は

知ったのは後日のことです。 片が妹の胸を貫通していたと 死の状態でした。焼夷弾の破 はありませんでした。妹は即 血を試みましたが止まる気配 の腿に三角巾を強く巻いて止 た状態だったんです。母が姉 れていて、皮一枚でつながっ てしまいました。右足首が切 と思ったら、姉はすぐに倒れ は火が付いていませんでした 防火用水に投げ入れてくれま 火だるまになり、父が抱えて 夷弾が壕内に落ちて私と弟が した瞬間、真っ青な閃光が目 が、父が助け出して立たせた した。防空壕の中にいた姉に に飛び込んできたと同時に全





に出ると、家から見て南東方

# 平塚の空襲と戦災を記録 する会 会長 江藤巖さん

昭和8年2月生まれ。平 塚空襲当時は、現在の夕 陽ケ丘地区に父・妊娠8か 月の母・姉(16)・兄(14)・ 妹(9)・弟(7)と暮らして いました。

した。 運ばれ、軍医に診てもらいま ける姉に、父・母・兄 途中で息絶えてしまっていま 弟は、救護所に運ばれている 治療をした後、弟を診て「駄 の後に私は気を失い、記憶は 水を飲ませてあげました。そ した。軍医は私の水ぶくれの 人の助けで私と弟は救護所に 度そこで途切れています。

てはいけません。 に悲惨です。二度と繰り返し を亡くしました。戦争は本当 結局この空襲で姉・妹・弟

# 人一人が平和を築く

がりかねません。そういった 争の発端は、突き詰めると一 くと思っています。たった一 しまうと恐ろしいことにつな 人でも、絶大な権力を持って **への人間の私利私欲に行き着** これは私の考えですが、 ◀ M50テルミット 焼夷弾

緒に寝ていました。近所の 目を覚ましたら自宅で弟と 次」と言ったんです。 ・私が

も活動を続けて る方法を模索し す。未来に向け した方に自分の 定例会の他、平 まとめています

話を聞いて

どかさんが話します。7月19

日(土)午後2時~3時3分。

ながら、今後 て戦災を伝え 記録に残しま 足で会いに行 塚空襲を経験 。月に1回の

美術館(西八幡1-

3

いきます。

はいけない。 人が育たないよ うにしなくて

▼M47油脂焼夷弾

| | 9 | 7 | 5

思った意見に対 戦争はだめだと言える人に もたちには、大 私たち一人一人 思います。 なってほしい。 上げていくのです。 言える人にもな これからを長 人任せではなく が平和を築き ってほしいと して、違うと また、違うと 人になっても く生きる子ど

# これからもに 伝え続ける

7月13日(日)午前9時~午後

竹あかりワークショップ

南スターモール商店街。

れからの子どもたちに戦争を め、その場で入会したんです。 起こしてはいけ ハッとしました。同時に「こ あったんです。見つけた瞬間、 襲死亡欄に妹と弟の名前が 物館で開かれていた平塚空襲 活動をしなければ」と心に決 展示されていた学校日誌の空 50年の特別展に足を運ぶと、 えていたところ 仕事を辞めて何 した。 当時62歳だった私は、 年。私は平成了 る会が結成され 平塚の空襲と戦災を記録す 会では、空襲 の証言などを ないと伝える でした。市博 たのは平成元 をしようか考 年に入会しま

> 3) ②29日(火)~8月15日 で)。美術館(西八幡1-3-階多目的スペース。 月15日は3時まで)。本館1 時(7月29日は1時から・8 (金)、午前8時3分~午後5

■講演 杉原千畝 命のビザ南口広場の噴水「海の賛歌」。 色にライトアップ 7月15日 火)~8月17日(日)。平塚駅 平塚駅南口広場の噴水を青 杉原千畝さんの孫、杉原ま



7月4日(金)~6日(日)。湘 業運営委員会が掲出します。 七夕まつりでの平和飾り LOVE PEACE

2時。70人(当日先着順)。雨 天中止。総合公園(大原— いわさきちひろ平和パネル ちひろ美術館の協力で開 きます。 ①7月 日(祝)、午前9 15日(火)~21

時30分~午後 4時30分(15日

わさきちひろ 平和パネル展

は1時から・21日は3時ま

# 平和に思いを馳せて

# 平塚市長 落合克宏



終戦からまもなく80年が経過します。戦争を肌身で知る世代が減りゆ く中で、その記憶が次第に薄れていくことを危惧しています。また、今 なお世界各地で紛争が続いており、恐怖に怯えながら暮らしている人々 が数多くいます。

私たちが平穏に暮らせているのは、先人たちの不断の努力により日本 が復興したおかげであることを忘れてはなりません。核兵器のない、平 和で安心して暮らせる社会の実現に向けて、市民の皆さんと平和の尊さ を見つめ直し、次の世代に引き継いでいくことこそが私たちの責務だと 考えます。

本市では「アイラブピース」を合言葉に、平和意識を普及・啓発する事 業を進めています。二度と悲惨な戦争を繰り返してはなりません。この 節目の年に市民の皆さんが、さまざまな機会を通じて平和へ思いを寄せ ていただくことを願っています。

# 美しい地球と 輝かしい未来を 守ろう



市が核兵器廃絶平和都市を宣 言してから今年で40年を迎えま す。宣言を普及・啓発するため、 市役所本館の南東側出入口付近 の懸垂幕(写真左)をはじめ、市 内7カ所に宣言塔などを設置し ています。懸垂幕のデザインは、 I LOVE PEACE事業運営委員会が 考案しました。下部に描かれた なでしこの花びらには、小さく 「へ」「い」「わ」の3文字が書かれ ています。

総合公園平塚のはらっぱ西 側には、被爆アオギリの2世(写 真右)を植えています。広島に 投下された原爆の爆心地から 1.3\%で被爆したアオギリの苗 木で、平成27年に植樹しました。

P E

活

活動を始めた眞田さん。 EACE事業運営委員会で 平成23年からILOVE

23年から 17

L O V E

# I LOVE PEACE事業運営委員 会 委員長 眞田晃子さん

同委員会は、市と協働で 平和事業の運営を担ってい ます。市民キャンペーンや 市民平和の夕べ、市民広島 派遣などを通して平和の普 及に取り組んでいます。

啓発を図るイベントです。 たのは平成28年。就任後には、 ラスなど、平和意識の普及と 眞田さんが委員長に就任し



# 1/ 公園にある大池での灯ろう 一つだったすいとんの試食 し(下写真)や、 市民平和の夕べです。 委員会の主な活動の 和 の を 戦時中の食 灯も す

来場者の存在が原動力 、をはじめとする平和事業な 眞田さんは「市民平和 のタ

平和パネル展(2面下囲み)の

中に活動します

ために続けています。今年は 史を多くの方に知ってもらう 平塚で空襲があったという歴

いわさきちひろ

# 使われていた灯ろうを参考 派遣の担当委員として、 ます」と続けます。 にしたそうです。 の灯ろう流しに参加した際

悩みがほとんど解消されてい ろう(右写真)は、そういった さん。「新しい灯でした」と眞田 ズにいきません 者のメッセージ が書かれた紙の セットもスムー 市民広島

わらず、

必ず7月16日に活動

7月16日にキャンペーンをし

平塚が空襲を受けた

ている同委員会。「曜日にかか

を知りました。 きっかけに、 地域婦人団体に加入したのを

同委員会の存在

々平和活動に関心があり、

います。

チラシなどを配り、

しています」と眞田さんは言

乾燥に膨大な時間と手間がか かっていました。また、来場 の灯ろうは、組み立てと解体 を新しくしました。「これまで 市民平和の夕べで使う灯ろう やはり、多くの方々に来ても

存在が、 基もの灯ろうを流しました。 する市民平和の夕べ。「1時間市内外問わず多くの人が来場 度は50人が集まり、大池に20 30分と短い時間ですが、昨年 どに足を運んでくれる方々の います」と話します。 活動の原動力 になっ 毎年、

委員のみんなも同らえるのはうれ. 皆さんの思いが す」と目を細めます。 和事業です。ぜ ンペーンは、平 市民平和の 夕 ベや市民キャ ひ多くの方に 一つになる平 和への祈りで 同じ気持ちで しいですね。

市民広島派遣・・・平和記念式典への参列・被爆者との交流などを通して、平和の尊さや大切さを知り、 1人でも多くの人に伝えることを目的としています。昨年度参加した2人に話を聞きました。

「平和記念公園にある、原爆の子の像にささげられ <mark>た折り鶴の数に驚きました」と話すのは、高校1年生の</mark> <mark>髙梨香帆さん(左下写真)。平和</mark>を願う人々の思いを感 <mark>じた場所だったと言います。</mark>



平和記念式典や灯ろう流しなどに は、年齢や国籍を問わず多くの人が 訪れていたそう。「市民広島派遣は、 本やインターネットで調べただけで は分からない、平和の尊さと戦争の 悲惨さを肌で感じた貴重な体験でし た。今後も平和への関心を持ち続け ていきたいです」と、強い気持ちを 抱きます。

「学校の配布物で市民広島派遣を知りました」と話 す、中学1年生の大澤結衣さん(右下写真)。一番印象 に残ったのは、被爆体験者の方の話だったそうです。 「原爆の熱風で、街には皮膚が溶けた人があふれてい

たなど、生々しくリアリティのある 話は衝撃的でした」と思い返します。

同派遣で学んだことをファイルに まとめて学校に提出したという大澤 さんは「先生や友達と一緒に、戦争 や原爆のことを考えました。市民広 島派遣での経験を多くの人に伝え、 知ってもらい、平和につなげていき たいです」と、思いを語ります。

板を設置 10月中旬。八幡山



会場に足を運ん でもらいたい

ウェブをご覧くだ 回答 後回 ど、詳しく は市 にんぶん さい。右下の2次元コードか らもアクセスできます。 4 EXX 23 - 94 67 Somu@ 行政総務課☎21—975

eでも応募できます。 11月17日(月)から、

または直接、行政総務課へ。

送・電話・ファクス・メール ベント名・氏名・年齢を、郵 ム平塚製造所記念館(浅間 分。60人(先着順)。旧横浜ゴ 20日(土)午前10時~11時30 月25日(火)~12月24日(水)。 被爆体験者の講演会 12月 本館ー階多目的スペース。 『原爆の絵』を展示します。 11被爆体験者が共同で作った 公園(浅間町1-原爆の絵の展示 高校生と

氏名・学校名・学年・作品を、 応募 9月30日(火)までに、 を込めた川柳を募集します。 中学生を対象に、平和の願い は直接、行政総務課へ。eで 郵送・ファクス・メールまた も応募できます。 ■こども平和川柳 市内の小・ 核兵器廃絶平和都市の宣言

園大池周辺(大原1-分~8時。小雨決行。総合公 す。8月17日(日)午後6時30 竹を竹あかりにして展示しま e でも応募できます。 ルまたは直接、行政総務課へ。 齢を、電話・ファクス・メー 市民平和の夕べで竹あかり 130人(先着順)。 七夕まつりで使った

服装でお越しください。 7月7日(月)から、

で中学生以上の方25人(先着 午。消防署本署(浅間町9― 筆記用具。動きやすい 市内在住・在勤・在学

ゴム平塚製造所記念館。各日 午前10時~午後6時。旧横浜 組・60分間を4組)。内容な 12組(抽選、各日30分間を8

8月2日(土)午前9時~正

# 救命講習会小児・乳児を救うための

話または直接、 右側 応募方法は

防救急課会21―9729へ。

本館3階の消

くりものの出演者 八幡山の洋館 月8日(土)・9日(日)、 音楽のお

曲目・作曲家名・楽器・演奏 日(金)に、氏名・電話番号・ **応**夢 7月4日(金)~8月1 3000円(10分以内)。 (追分1-20)。6組(抽選)。

# 応募のある記事は 事前に応募が 必要です

- 必要事項は郵便番号・住所・氏名 (ふりがな)・電話番号です
- メールの場合、M@以下に、 city.hiratsuka.kanagawa.jp を付けてください
- ●は、電子申請システム 1-カナガワ (e-kanagawa)。右の 2次元コードからも アクセスできます



●=電子申請システム 品表表

市役所への郵便物は、 〒254-8686平塚市役所○○課で

市役所の開庁時間は、午前8時 30分~午後5時です

ゴム平塚製造所記念館 🕿 🖽 35 る、募集要項と出演申込書を 浜ゴム平塚製造所記念館にあ ど詳しくは、市ウェブや旧横 〒254-0041浅間町1-ファクス・メールまたは直接、 **原** 7月5日(土)~26日 こ覧ください。 土)に、出演申込書を、郵送・

anoyokan@ma.scn-net.ne. -7114 ₹hachimanyam

# 楽)の出演者 市文化祭 舞台発表(音

ワード 7月25日(金)。

楽器などを演奏しませんか。 11月1日(土)。中央公民館 ピアノやアコースティック 者サポートステーション☎○ 465-3-4115\cdots №第 電話で、県西部地域若

図書館ボランティアでひ きこもり改善

12 | 4時。中央図書館(浅間町 7月18日(金)午後1時30分 41)。不登校・ひきこも

センターの0466-27-2

かながわ男女共同参画

ブでも応募できます。

11へ。同センター

形態・演奏時間を、ファクス・ 8123 A 34 - 5522 K-メールで、社会教育課 55-

者同伴)。

ての方を優先・小学生は保護りの方ら8人(先着順・初め

この復興まつりが、現在の

# 就活パソコン講座

座10人(先着順)。筆記用具。 会館(追分1―24)。学生を除 日(木)、全2回。 る雇用保険未加入の方、各講 く15~49歳の仕事を探してい エクセル 7月23日(水)・24 午前10時~午後4時。勤労

児の保育もできます。 解説します。予約制で未就学 が心と体に与える影響などを 8月8日(金)午後2時~4 DVへの対応方法や、 8)° D V

30分から、電話または直接、 時。市民活動センター(見附 〒55-05藤沢市鵠沼石上2-7月7日(月)午前8時 女性25人(先着

こどもスクーン

lifestyle-cps.sakura.ne.jp<° しん☎3—1177厘ryoz@

D > 防止啓発講座

点字板を使った点字作成(上写真)や、手 話などを体験します。未就学のきょうだい の参加はお問い合わせください。

7月31日(木)、8月1日(金)、全2回、午前 10時~11時30分。福祉会館(追分1-43)。全 2回参加できる市内在住の小学生20人(先着 順・1~4年生は保護者同伴)。筆記用具。

応募 7月7日(月)午前8時30分から、電話ま たは直接、福祉会館☎33-0007へ。



復興まつりに集まった人々。演芸やパレードが開かれたという。 奥には ージや山車などが見てとれる。(昭和25年撮影 博物館提供)

記録した」と言う(『平塚市史 爆発的な売り上げを 農閑期なのも相ま 戻り始めていた。復 ちが見物にどっとつ り、「近隣農村の人た く。お盆を前にした 「復興まつり」を開 して、7月には市が 興の目星が付いたと ち、まちには活気が 災から5年が経 昭和25年、苦しい

なった。

来へつないでいこう。 る行事に成長した。平和への 祈りを込め、七夕まつりを未 規模の人出を記録す つりとして、百万人 湘南ひらつか七夕ま 夕まつり。現在では 点となった七

复興の喜びが源 から平塚でも七夕ま りを始めることと

身となる。まつりの終了後、 湘南ひらつか七夕まつりの前 復興まつりを毎年続けてほし 史10』)。そこで宮城 県仙台市の七夕まつ いかない」(『平塚市 で毎年やるわけには せられた。しかし、 いという声が市に寄 復興まつりの名称

興に取り組んだ。 力を合わせ懸命に復 て直すべく、人々は する社会や経済を立 して焼け野原と化した。

で平塚のまちは一夜に和20年7月16日。空襲

# 湘南ひらつか七夕まつり 今年の開催概要

7月4日(金)~6日(日)に開きま す。豪華絢爛な七夕飾りを楽しみ ませんか。4日・5日(土)は午後8時 6日は7時まで。イベントの時間や 詳しくは湘南ひら

2次元コードからも

商業観光課☎35-8107



# イベントマケジュール

イベンドスツシュール 			
	時間	内 容	場所
4日	午前10時	開会式	紅谷町まちかど広場
	午前10時30分	七夕おどり千人パ レード(右上写真)	湘南スターモール
4⊟ ~6⊟	ウェブを ご覧ください	市民ステージ	ひらしん平塚文化芸術ホール (見附町16-1)
	午前10時~ 午後7時	イベントブース 出展	見附台公園(見附町16-3)
	(6日は6時まで)	露店出店	オーケー平塚店前〜 まちづくり財団前交差点の道路
6⊟	午後4時	七夕飾り コンクール表彰式	ひらしん平塚文化芸術ホール
	午後6時	閉会式	紅谷町まちかど広場

本を読んだ感想をワーク シートで整理し、感想文を書 きます。講座前に、感想文を 書きたい本を1冊読んできて ください。

8月5日(火)午後2時~4時10 分。中央図書館(浅間町12-41)。市内在住・在学の小学 校4~6年生12人(先着順)。読 んだ本・筆記用具・飲み物。 応募 7月9日(水)午前9時か ら、電話または直接、中央図

書館☎31-0428へ。